

TESLA

Chytrá siréna

Uživatelský manuál



CZ

EN

DE

GR

HU

PL

SK



***Vážený zákazníku, děkujeme Vám
za zakoupení výrobku osvědčené
značky TESLA.***

*Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete tento
návod. Bude Vám dobrým průvodcem při seznámení
s Vaším novým přístrojem.*

*Data a rady použité v tomto návodu mohou podlehnout
budoucím změnám a vylepšením a jsou platná
k vydání jeho první verze, květen 2025.*

Děkujeme za pochopení.



Před použitím si pečlivě přečtěte tuto příručku.

Technické specifikace a provozní postupy uvedené v této příručce podléhají změnám bez předchozího upozornění.

V případě jakýchkoliv dotazů po dobu užívání se obraťte na výrobce.

OBSAH BALENÍ

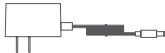
Zkontrolujte, zda je produkt v neporušeném stavu. Ujistěte se, že balení obsahuje níže uvedené příslušenství



1x TESLA Chytrá siréna



1x3M oboustranná samolepka



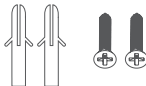
1x Napájecí adaptér



1x QC PASS (osvědčení o certifikaci)

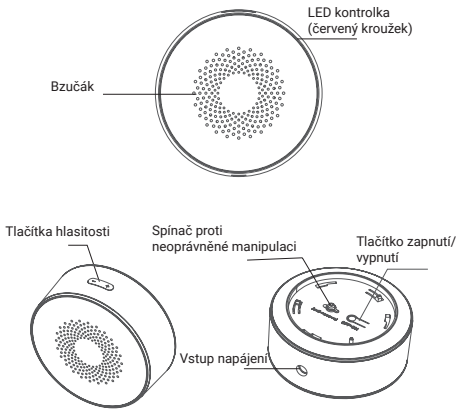


1x Uživatelská příručka



2x Hmoždinky, 2x Šroubky

POPIS PRODUKTU A JEHO ČÁSTI ZÁKLADNÍ FUNKCE



Vlastnosti produktu

1. Akustická siréna se zábleskovým majákem pro alarm (100 dB).
2. Funkce monitorování a upozornění na nízké napětí.
3. Pravidelné odesílání online hlášení přístupové bráně.
4. Design s ochranou proti neoprávněné manipulaci.
5. Bezdrátový přenos, snadná instalace.
6. Pouzdro ABS, odolné vůči záření a teple.

Zapnutí a externí zdroj napájení

1. Po prvním zapnutí produktu se LED kontrolka rozvíří na 3 sekundy.
2. Pokud je produkt napájen baterií, stisknutím a podržením tlačítka zapnutí/vypnutí po dobu delší než 3 sekundy produkty zapnete/vypnete.
3. Nastavení sítě/Ukončení nastavení: Současně stisknete a po dobu delší než 5 sekund podržte obě tlačítka hlasitosti (+ a -).



Poznámka: Při příjmu poplašného signálu z přístupové brány začne kontrolka stavu blikat a bzučák zapípá. Alarm můžete vypnout prostřednictvím aplikace.

Základní funkce

1. Nastavení sítě: Současně stiskněte tlačítka hlasitosti (+ a -), na 5 sekund se rozsvítí červená kontrolka. Uvolněte tlačítko a nastavte síť. LED kontrolka bude během nastavování sítě blikat. LED kontrolka se na 3 sekundy rozsvítí a poté zhasne. Pokud se nastavení sítě nezdaří, zhasne ihned.
2. Nastavení hlasitosti: Hlasitost sirény můžete upravit pomocí tlačítek + a -.
3. Spínač proti neoprávněné manipulaci: Pokud se někdo pokusí sirénu odstranit, spustí alarm. Chcete-li alarm vypnout, třikrát stiskněte spínač proti neoprávněné manipulaci, nebo jej vypněte prostřednictvím aplikace.
4. LED kontrolka
Zapnutí/Vypnutí: LED kontrolka se na 3 sekundy rozsvítí, bzučák dvakrát zapípá.
Nízké napětí: LED kontrolka každých 20 sekund zabliká.
Nastavení sítě: LED kontrolka bliká.
Vypnutí: Bzučák jednou zapípá.
Výpadek sítě: LED kontrolka přestane blikat a zhasne.
Úspěšné nastavení sítě: LED kontrolka se na 3 sekundy rozsvítí a poté zhasne.

Místo instalace a bezpečnostní opatření

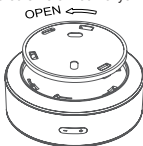
1. Nainstalujte produkt na vnitřní obložení, sádkartonovou stěnu, nebo natřené dřevo.
2. Stavební materiály, jako je např. železobeton, zkrátí vzdálenost bezdrátové komunikace.



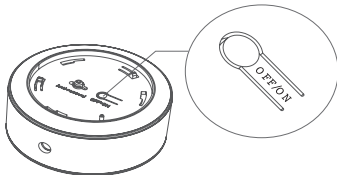
SESTAVENÍ PRODUKTU

Postupujte podle pokynů uživatelské příručky přístupové brány a přidejte sirénu k bráně jako nové příslušenství.

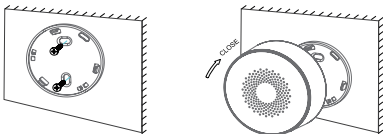
1. Otočte instalační základnou proti směru hodinových ručiček a vyjměte ji z produktu.



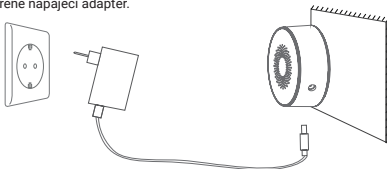
2. Zapněte produkt.



3. Připevněte instalační základnu na stěnu pomocí hmoždinky a šroubků, nebo 3M oboustranné samolepky. Našroubujte produkt na instalační základnu otáčením ve směru hodinových ručiček. Pokud použijete 3M oboustrannou samolepku, zajistěte, aby byl povrch instalace hladký a suchý. Před instalací daný povrch očistěte, předejdete tak pádu produktu.



4. Připojte k siréně napájecí adaptér.



TECHNICKÉ PARAMETRY

Bezdrátová technologie	ZigBee
Provozní napětí	12 V (napájecí adaptér)
Vysílací frekvence	2.4 GHz
Pracovní teplota	-10°C to +55°C
Zabudovaná baterie	3.7 V lithiová baterie
Pohotovostní doba	cca 24 hodin
Relativní vlhkost	< 90%
Rozměry	ø80 mm x 34,5 mm

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ A DALŠÍ DŮLEŽITÉ INFORMACE

Toto zařízení a veškerá jeho příslušenství spadají do kategorie elektroodpadu. Musí být řádně odevzdáno do sběrných dvorů pro příjem elektroodpadu. Zařízení nemůže být likvidováno společně s komunálním odpadem. Správná likvidace starého produktu pomáhá předejít potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

TESLA Electronics LTD, jako výrobce tohoto zařízení, prohlašuje, že Chytrá siréna je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na internetových stránkách:

eshop.tesla-electronics.eu

RoHS: toto zařízení splňuje požadavky o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (NV č. 481/2012 Sb., NV č. 391/2016 Sb.) a tím i požadavky směrnice evropského parlamentu a Rady ES 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních. Prohlášení RoHS je součástí prohlášení o shodě uveřejněné na eshop.tesla-electronics.eu



Výrobce:

TESLA Electronics LTD
Blučina 704, 664 56
Česká republika

TESLA

Smart sensor siren

User manual



CZ

EN

DE

GR

HU

PL

SK



***Dear customer, thank you for your purchase
product of the proven TESLA brand.***

*Please read this manual carefully before first use.
It will be a good guide when getting to know
your new device.*

*The data and advice used in this manual may
be subject to future changes and improvements
and are valid until the release of its first version,
May 2025.*

Thank you for your understanding.



Please read this manual carefully before use.

Technical specifications and operating procedures in this manual are subject to change without notice. Please contact the manufacturer for any questions regarding shelf life.

PACKING LIST

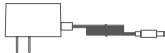
Check if the product is in good condition. Make sure it contains the bellow accessories.



1x TESLA Smart sensor siren



1x 3M sticker



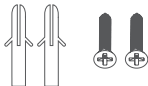
1x Power adapter



1x QC PASS (certificate)

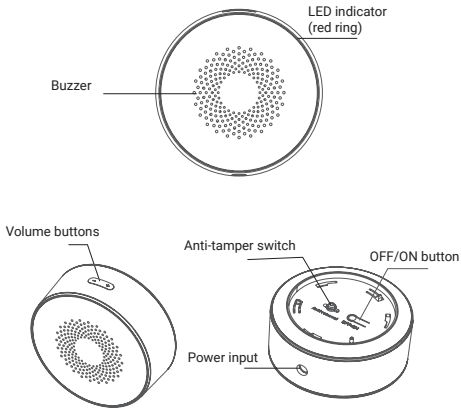


1x User manual



2x Expansion tubes, 2x Screws

APPEARANCE AND COMPONENTS BASIC FUNCTIONS

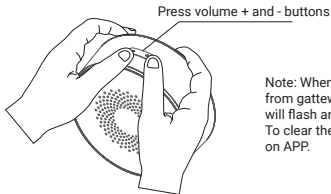


Product features

1. Sound & flash alarm for 100dB.
2. Low voltage monitoring and indication function.
3. Periodically sends online reports to the gateway.
4. Anti-tamper design.
5. Wireless transmission, easy to install.
6. ABS material housing, radiation-resistant and heat-resistant.

Power-On and external power supply

1. First time power on, LED is on for 3s.
2. When battery power, press the OFF/ON button for more than 3s to turn OFF/ON.
3. Network setting/exit setting: press both volume + a volume - at the same time for more than 5s.



Note: When receiving alarm signal from gatteway, the status indicator will flash and the buzzer beeps.
To clear the alarm, please operate on APP.

Basic functions

1. Network setting: press the volume + and volume - buttons at the same time, the red light will be on for 5s. Release the button to set network, LED flashes for network setting. LED is always on for 3s then off. If failed, the LED will be off directly.
2. Volume adjustment: When the siren alarms, press the volume + and - to adjust.
3. Anti-tamper switch. When siren is removed, siren will alarm. To cancel the alarm, please press anti-tamper switch for 3 times, or operate on App.
4. LED indicator
Power on/off: LED is on for 3s, buzzer beeps twice.
Low voltage: LED flashes every 20s.
Network setting: LED flashes.
Power off: Buzzer beeps once.
Network timeout: LED changes from flash to off.
Network setting success: LED is on for 3 seconds and off.

Installation position and precautions

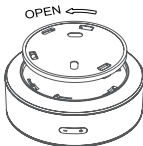
1. Install the product on an indoor tile, gypsum wall, or painted wood.
2. Building materials, such as reinforced concrete, will shorten the wireless communication distance.



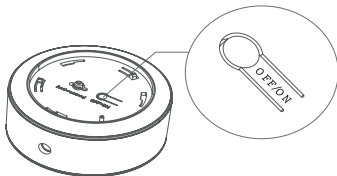
PRODUCT INSTALLATION

Add the siren to the gateway as an accessory based on the gateway user manual.

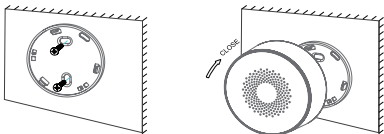
1. Rotate the mounting base counterclockwise to remove it from the product.



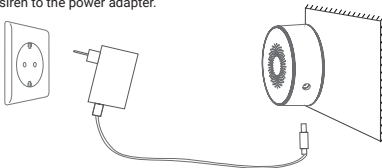
2. Power on the product.



3. Use expansion tube and screws or a 3M sticker to fix the mounting base on a wall. Rotate the product clockwise into the mounting base. If you use a 3M sticker, ensure that the installation surface is smooth and stable. Clean the surface before mounting to prevent the product from falling off.



4. Connect the siren to the power adapter.



TECHNICAL PARAMETERS

Wireless technology	ZigBee
Working Voltage	12 V (power adapter)
Transmission frequency	2.4 GHz
Working temperature	-10°C to +55°C
Built-in battery	3.7 V lithium battery
Standby time	approx. 24 hours
Relative humidity	< 90%
Dimensions	ø80 mm x 34.5 mm

DECLARATION OF CONFORMITY AND OTHER IMPORTANT INFORMATION

This equipment and all its accessories fall under the category of electrical waste. This equipment must be properly handed over to the collection yards for the collection of electrical waste. The equipment cannot be disposed of with municipal waste. Proper disposal of the old product helps to avoid potential negative consequences for the environment and human health.

TESLA Electronics LTD, as the manufacturer of this device, declares that the Smart Sensor siren complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available on the website:

eshop.tesla-electronics.eu

RoHS: This equipment complies with the requirements of the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (NV No. 481/2012 Coll., NV No. 391/2016 Coll.) and thus with the requirements of Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. The RoHS declaration is part of the declaration of conformity published on eshop.tesla-electronics.eu



Manufacturer:

TESLA Electronics LTD
Blucina 704, 664 56
Czech republic

TESLA

Smart Sensor-Sirene

Benutzerhandbuch



CZ

EN

DE

GR

HU

PL

SK



***Sehr geehrter Kunde, vielen Dank
für den Kauf eines bewährten Produkts
Marke TESLA.***

*Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor dem ersten Gebrauch
sorgfältig durch. Es wird ein guter
Leitfaden für Sie sein, um sich kennenzulernen
mit Ihrem neuen Gerät.*

*Die in diesem Handbuch verwendeten Daten und Hinweise
unterliegen möglicherweise künftigen Änderungen und Verbe-
sserungen und sind
bis zur Veröffentlichung der ersten Version
im Mai 2025.*

Vielen Dank für Ihr Verständnis.



Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch.

Die in diesem Handbuch enthaltenen technischen Daten und Betriebsverfahren können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Sollten während der Anwendung Fragen auftreten, wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

PACKLISTE

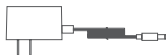
Überprüfen Sie, ob das Produkt in gutem Zustand ist. Vergewissern Sie sich, dass es das unten aufgeführte Zubehör enthält.



1x TESLA Smart Sensor-Sirene



1x 3M Aufkleber



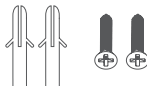
1x Netzadapter



1x QC PASS (Zertifikat)

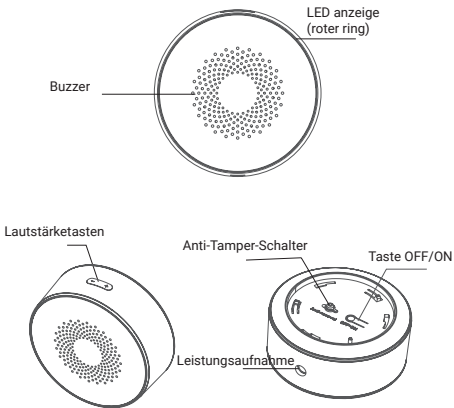


1x Benutzerhandbuch



2x Dehnungsrohr, 2x Schrauben

ERSCHEINUNGSBILD UND KOMPONENTEN BASISFUNKTIONEN



Produktmerkmale

1. Ton & Blitzalarm für 100dB.
2. Funktion zur Überwachung und Anzeige von Unterspannung.
3. Sendet in regelmäßigen Abständen Online-Berichte an das Gateway.
4. Manipulationssicheres Design.
5. Kabellose Übertragung, einfach zu installieren.
6. Gehäuse aus ABS-Material, strahlungsfest und hitzebeständig.

Power-On und externe Stromversorgung

1. Beim ersten Einschalten leuchtet die LED für 3 Sekunden.
2. Drücken Sie bei Batteriebetrieb die Taste OFF/ON länger als 3 Sekunden, um das Gerät aus- und einzuschalten.
3. Netzwerkeinstellung/Exit-Einstellung: Drücken Sie gleichzeitig Lautstärke + und Lautstärke - für mehr als 5 Sekunden.



Hinweis: Wenn ein Alarmsignal von gatteway empfangen wird, blinkt die Statusanzeige und der Summer ertönt. Um den Alarm zu löschen, bedienen Sie bitte die APP.

Grundlegende Funktionen

1. Netzwerkeinstellung: Drücken Sie die Tasten Lautstärke + und Lautstärke - zur gleichen Zeit, das rote Licht leuchtet für 5 Sekunden. Lassen Sie die Taste los, um das Netzwerk einzustellen, die LED blinkt für die Netzwerkeinstellung. Die LED leuchtet immer für 3 Sekunden und geht dann aus. Wenn die Einstellung fehlschlägt, geht die LED direkt aus.

2. Einstellung der Lautstärke: Wenn die Sirene Alarm schlägt, können Sie die Lautstärke mit den Tasten + und - einstellen.

3. Schalter gegen Manipulation: Wenn die Sirene entfernt wird, schlägt die Sirene Alarm. Um den Alarm abzubauen, drücken Sie bitte 3 Mal den Anti-Tamper-Schalter oder bedienen Sie die App.

4. LED anzeige

Einschalten/Ausschalten: Die LED leuchtet 3 Sekunden lang, der Summer piepst zweimal.

Niedrige Spannung: LED blinkt alle 20s.

Netzwerkeinstellung: LED blinkt.

Ausschalten: Der Summer piept einmal.

Netzwerk-Timeout: LED wechselt von Blinken auf Aus.

Netzwerkeinstellung erfolgreich: Die LED leuchtet 3 Sekunden lang und erlischt dann.

Einbauanleitung und Vorsichtsmaßnahmen

1. Installieren Sie das Produkt auf einer Innenfliese, einer Gipswand oder auf gestrichenem Holz.

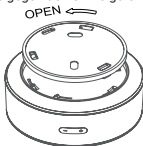
2. Building materials, such as reinforced concrete, will shorten the wireless communication distance.



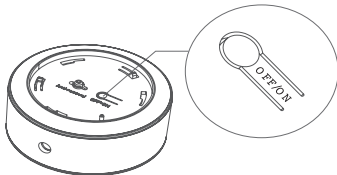
INSTALLATION DES PRODUKTS

Fügen Sie die Sirene dem Gateway als Zubehör hinzu, wie im Benutzerhandbuch des Gateways beschrieben.

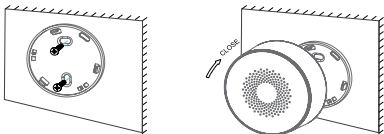
1. Drehen Sie die Montageplatte gegen den Uhrzeigersinn, um sie vom Produkt zu entfernen.



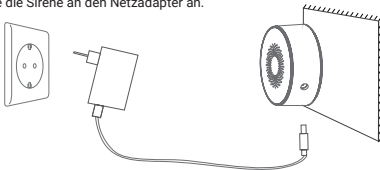
2. Schalten Sie das Produkt ein.



3. Verwenden Sie Dehnungsrohr und Schrauben oder einen 3M-Aufkleber, um den Montagesockel an einer Wand zu befestigen. Drehen Sie das Produkt im Uhrzeigersinn in den Montagesockel. Wenn Sie einen 3M-Aufkleber verwenden, stellen Sie sicher, dass die Montagefläche glatt und stabil ist. Reinigen Sie die Oberfläche vor der Montage, damit das Produkt nicht abfällt.



4. Schließen Sie die Sirene an den Netzadapter an.



TECHNICAL PARAMETERS

Kabellose Technologie	ZigBee
Arbeitsspannung	12 V (Netzadapter)
Sendefrequenz	2.4 GHz
Arbeitstemperatur	-10°C to +55°C
Arbeitstemperatur	3.7 V Lithium-Batterie
Standby-Zeit	ca. 24 Stunden
Relative Luftfeuchtigkeit	< 90%
Abmessungen	ø80 mm x 34.5 mm

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG UND ANDERE WICHTIGE INFORMATIONEN

Diese Geräte und ihr gesamtes Zubehör fallen unter die Kategorie Elektroschrott. Dieses Gerät muss ordnungsgemäß bei den Sammelstellen für Elektroschrott abgegeben werden. Das Gerät darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Die ordnungsgemäße Entsorgung des Altgeräts trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

TESLA Electronics LTD, als Hersteller dieses Geräts, erklärt, dass die SmartSensor-Sirene der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der Website verfügbar:

eshop.tesla-electronics.eu

RoHS: Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (NV Nr. 481/2012 Slg., NV Nr. 391/2016 Slg.) und damit den Anforderungen der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten. Die RoHS-Erklärung ist Teil der Konformitätserklärung, die auf veröffentlicht ist eshop.tesla-electronics.eu



Hersteller:

TESLA Electronics LTD

Blucina 704, 664 56

Czech republic

TESLA

Έξυπνη σειράνα αισθητήρα

Εγχειρίδιο χρήσης



CZ

EN

DE

GR

HU

PL

SK



Αγαπητέ πελάτη, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν από την αποδεδειγμένη μάρκα TESLA.

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν από την πρώτη χρήση. Θα είναι ένας καλός οδηγός για να εξοικειωθείτε με τη νέα σας συσκευή.

Τα δεδομένα και οι συμβουλές που χρησιμοποιούνται σε αυτό το εγχειρίδιο ενδέχεται να υπόκεινται σε μελλοντικές αλλαγές και βελτιώσεις και ισχύουν από τη δημοσίευση της πρώτης έκδοσής του, τον Μάιο του 2025.

Σας ευχαριστούμε για την κατανόησή σας.



Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση.

Οι τεχνικές προδιαγραφές και οι διαδικασίες λειτουργίας που περιέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις κατά τη χρήση, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

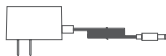
Ελέγξτε αν το προϊόν είναι σε καλή κατάσταση. Βεβαιωθείτε ότι περιέχει τα παρακάτω αξεσουάρ.



1x TESLA Έξυπνη σειράνα αισθητήρα



1x 3M αυτοκόλλητο



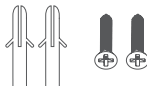
1x Προσαρμογέας ρεύματος



1x QC PASS (πιστοποιητικό)

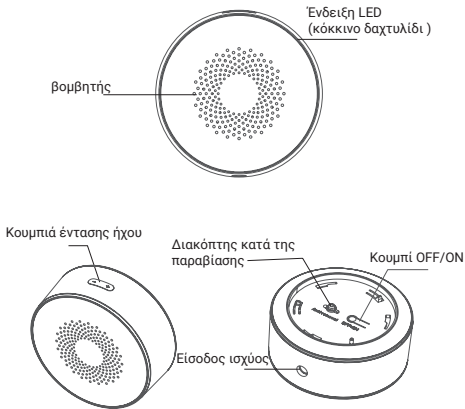


1x Εγχειρίδιο χρήσης



2x Σωλήνες διαστολής, 2x Βίδες

ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΕΜΦΑΝΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

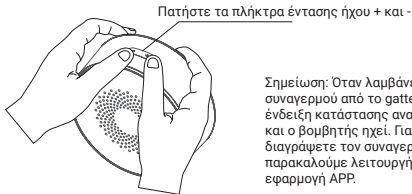


Χαρακτηριστικά προϊόντος

1. Ηχητικός συναγερμός & συναγερμός φλας για 100dB.
2. Λειτουργία παρακολούθησης και ένδειξης χαμηλής τάσης.
3. Αποστέλλει περιοδικά ηλεκτρονικές αναφορές στην πύλη.
4. Σχεδιασμός κατά της παραβίασης.
5. Ασύρματη μετάδοση, εύκολη στην εγκατάσταση.
6. Περίβλημα από υλικό ABS, ανθεκτικό στην ακτινοβολία και στη θερμότητα.

Ενεργοποίηση και εξωτερική τροφοδοσία

1. Κατά την πρώτη ενεργοποίηση, η λυχνία LED ανάβει για 3 δευτερόλεπτα.
2. Όταν τροφοδοτείται με μπαταρία, πατήστε το κουμπί OFF/ON για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε/ενεργοποιήσετε.
3. Ρύθμιση δικτύου/έξοδος από τη ρύθμιση: πατήστε ταυτόχρονα την ένταση του ήχου + και την ένταση του ήχου - για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα.



Σημείωση: Όταν λαμβάνετε σήμα συναγερμού από το gateway, η ένδειξη κατάστασης αναβοσβήνει και ο βομβητής ηχεί. Για να διαγράψετε τον συναγερμό, παρακαλούμε λειτουργήστε την εφαρμογή APP.

Βασικές λειτουργίες

1. Ρύθμιση δικτύου: πατήστε τα κουμπιά έντασης ήχου + και έντασης ήχου - την κατάλληλη στιγμή, η κόκκινη λυχνία θα ανάψει για 5 δευτερόλεπτα. Αφήστε το κουμπί για να ρυθμίσετε το δίκτυο, η λυχνία LED αναβοσβήνει για τη ρύθμιση του δικτύου. Η λυχνία LED δεν ανάβει πάντα για 3 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια σβήνει. Εάν αποτύχει, η λυχνία LED θα σβήσει άμεσα.

2. Ρύθμιση έντασης ήχου: για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.

3. Διακόπτης κατά της παραβίασης. Όταν αφαιρείται η σειρήνα, η σειρήνα θα σημάνει συναγερμό. Για να ακυρώσετε το συναγερμό, πατήστε το διακόπτη κατά της παραβίασης για 3 φορές ή λειτουργήστε στην εφαρμογή App.

4. LED indicator

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση: Η λυχνία LED ανάβει για 3 δευτερόλεπτα, ο βομβητής ηχεί δύο φορές.

Χαμηλή τάση: Η λυχνία LED αναβοσβήνει κάθε 20 δευτερόλεπτα.

Ρύθμιση δικτύου: LED αναβοσβήνει.

Απενεργοποίηση: Ο βομβητής ηχεί μία φορά.

Χρονικό όριο δικτύου: Η λυχνία LED αλλάζει από αναβοσβήνει σε σβηστή.

Επιτυχία ρύθμισης δικτύου: Η λυχνία LED ανάβει για 3 δευτερόλεπτα και σβήνει.

Θέση εγκατάστασης και προφυλάξεις

1. Εγκαταστήστε το προϊόν σε εσωτερικό πλακάκι, γυψοσανίδα ή βαμμένο ξύλο.

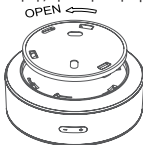
2. Τα οικοδομικά υλικά, όπως το σπλισμένο σκυρόδεμα, θα μειώσουν την απόσταση ασύρματης επικοινωνίας.



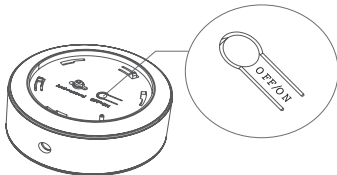
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Προσθέστε τη σειράνα στην πύλη ως αξεσουάρ με βάση το εγχειρίδιο χρήσης της πύλης.

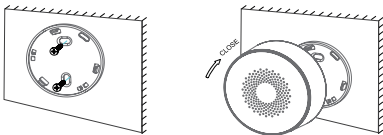
1. Περιστρέψτε τη βάση τοποθέτησης αριστερόστροφα για να την αφαιρέσετε από το προϊόν.



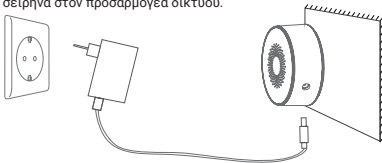
2. Ενεργοποιήστε το προϊόν.



3. Χρησιμοποιήστε σωλήνα διαστολής και βίδες ή αυτοκόλλητο 3M για να στερεώσετε τη βάση στήριξης σε τοίχο. Περιστρέψτε το προϊόν δεξιόστροφα στη βάση τοποθέτησης. Εάν χρησιμοποιήσετε αυτοκόλλητο 3M, βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια τοποθέτησης είναι λεία και σταθερή. Καθαρίστε την επιφάνεια πριν από την τοποθέτηση για να αποφύγετε την πτώση του προϊόντος.



4. Συνδέστε τη σειρήνα στον προσαρμογέα δικτύου.



ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ

Ασύρματη τεχνολογία	ZigBee
Τάση εργασίας	12 V (προσαρμογέας ρεύματος)
Συχνότητα μετάδοσης	2.4 GHz
Θερμοκρασία εργασίας	-10°C to +55°C
Μπαταρία Built-in	3.7 V μπαταρία λιθίου
Χρόνος αναμονής	περίπου. 24 ώρες
Σχετική υγρασία	< 90%
Διαστάσεις	ø80 mm x 34.5 mm

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Αυτός ο εξοπλισμός και όλα τα εξαρτήματά του εμπίπτουν στην κατηγορία των ηλεκτρικών αποβλήτων. Αυτός ο εξοπλισμός πρέπει να παραδοθεί σωστά στις χωματερές για τη συλλογή ηλεκτρικών αποβλήτων. Ο εξοπλισμός δεν μπορεί να απορριφθεί μαζί με τα αστικά απόβλητα. Η σωστή απόρριψη του παλιού προϊόντος βοηθά στην αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Η TESLA Electronics LTD, ως κατασκευαστής αυτής της συσκευής, δηλώνει ότι η σειρά Smart Sensor συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στον ιστότοπο:

eshop.tesla-electronics.eu

RoHS: Αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του Περιορισμού Χρήσης Ορισμένων Επικίνδυνων Ουσιών σε Ηλεκτρικό και Ηλεκτρονικό Εξοπλισμό (NV No. 481/2012 Coll., NV No. 391/2016 Coll.) και, επομένως, με τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2011/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η δήλωση RoHS αποτελεί μέρος της δήλωσης συμμόρφωσης που δημοσιεύτηκε στις

eshop.tesla-electronics.eu



Κατασκευαστής:
TESLA Electronics LTD
Blucina 704, 664 56
Czech republic

TESLA

Intelligens érzékelő sziréna

Felhasználói kézikönyv



CZ

EN

DE

GR

HU

PL

SK



Kedves vásárló! Köszönjük, hogy a bevált TESLA márka termékét vásárolta.

Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet. Ez jó útmutató lesz az új készülék megismeréséhez.

Az ebben a kézikönyvben használt adatok és tanácsok a jövőben módosulhatnak és továbbfejleszthetők, és az első verzió megjelenésétől, 2025 májusától érvényesek.

Megértésüket köszönjük.



**Kérjük, használat előtt figyelmesen
olvassa el ezt a kézikönyvet.**

A jelen kézikönyvben szereplő műszaki adatok
és üzemeltetési eljárások előzetes értesítés
nélkül változhatnak.

Ha a használat során kérdése van,
forduljon a gyártóhoz.

CSOMAGOLÁSI LISTA

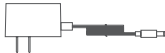
Ellenőrizze, hogy a termék jó állapotban van-e. Győződjön meg róla, hogy tartalmazza az alábbi tartozékokat.



1x TESLA Intelligens
érzékelő sziréna



1x 3M matrica



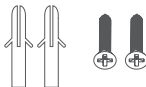
1x Tápegység



1x QC PASS (tanúsítvány)

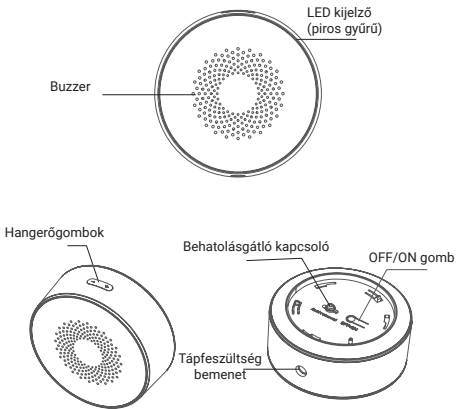


1x Felhasználói kézikönyv



2x Tágulási csövek, 2x Csavarok

MEGJELENÉS ÉS ALKATRÉSZEK ALAPVETŐ FUNKCIÓK

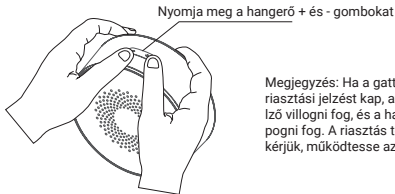


A termék jellemzői

1. 100dB hang- és villogó riasztás.
2. Alacsony feszültség felügyeleti és jelző funkció.
3. Rendszeresen online jelentéseket küld az átjárónak.
4. Manipulációgátló kialakítás.
5. Vezeték nélküli átvitel, könnyen telepíthető.
6. ABS anyagból készült ház, sugárzásálló és hőálló.

Bekapcsolás és külső tápegység

1. Első bekapcsoláskor a LED 3 másodpercig világít.
2. Akkumulátoros tápellátás esetén nyomja meg az OFF/ON gombot több mint 3 másodpercig a kikapcsoláshoz/bekapcsoláshoz.
3. Hálózati beállítás/kilépés beállítása: nyomja meg egyszerre a hangerő + és a hangerő - gombot több mint 5 másodpercig.



Megjegyzés: Ha a gatewayről riasztási jelzést kap, az állapotjelző villogni fog, és a hangjelző csipogni fog. A riasztás törléséhez, kérjük, működtesse az APP-ot.

Alapvető funkciók

1. Hálózati beállítás: nyomja meg a hangerő + és a hangerő - gombokat a megfelelő időben, a piros lámpa 5 másodpercig világít. Engedje el a gombot a hálózat beállításához, a LED villog a hálózat beállításához. A LED mindig nem 3s-ig világít, majd kialszik. Ha nem sikerült, a LED közvetlenül kialszik.

2. Hangerő beállítása: A sziréna riasztásakor a hangerő beállításához nyomja meg a + és - gombot.

3. Babrálásgátló kapcsoló. Ha a szirénát eltávolítják, a sziréna riaszt. A riasztás megszüntetéséhez kérjük, nyomja meg a behatolásgátló kapcsolót 3-szor, vagy működjön az App.

4. LED kijelző

Be/ki kapcsolás: A LED 3 másodpercig világít, a hangjelző kétszer csipog.

Alacsony feszültség: A LED 20 másodpercenként villog.

Hálózati beállítás: LED villog.

Kikapcsolás: A hangjelző egyszer csipog.

Hálózati időkorlát: A LED villogásról kikapcsolásra vált.

Hálózati beállítások sikere: A LED 3 másodpercig világít, majd kialszik.

Beépítési helyzet és óvintézkedések

1. Telepítse a terméket beltéri csempére, gipszfalra vagy festett fára.

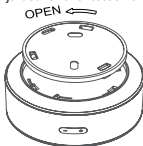
2. Az építőanyagok, például a vasbeton, lerövidítik a vezeték nélküli kommunikációs távolságot.



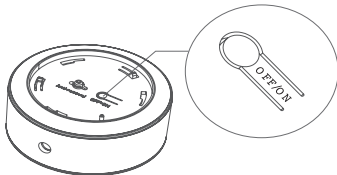
TERMÉK TELEPÍTÉSE

Adja hozzá a szirénát az átjáróhoz tartozékként az átjáró felhasználói kézikönyve alapján.

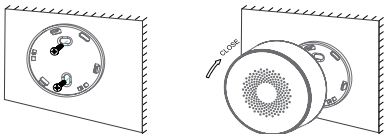
1. A szerelőalapot az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva távolítsa el a termékről.



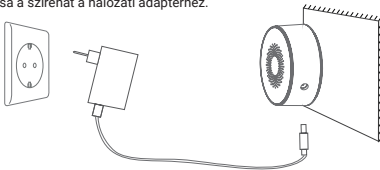
2. Kapcsolja be a terméket.



3. Használjon táglási csövet és csavarokat vagy 3M matricát a szerelőalap falra történő rögzítéséhez. Forgassa a terméket az óramutató járásával megegyező irányba a szerelőalapba. Ha 3M matricát használ, győződjön meg arról, hogy a szerelési felület sima és stabil. Szerelés előtt tisztítsa meg a felületet, hogy a termék ne potyogjon le.



4. Csatlakoztassa a szirénát a hálózati adapterhez.



MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Vezeték nélküli technológia	ZigBee
Működési feszültség	12 V (hálózati adapter)
Átviteli frekvencia	2.4 GHz
Munkahőmérséklet	-10°C to +55°C
Built-in akkumulátor	3.7 V lítium akkumulátor
Készenléti idő	kb. 24 órák
Relatív páratartalom	< 90%
Méretek	ø80 mm x 34.5 mm

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT ÉS EGYÉB FONTOS INFORMÁCIÓK

Ez a berendezés és minden tartozéka az elektromos hulladék kategóriájába tartozik. Ezt a berendezést megfelelően át kell adni az elektromos hulladékok gyűjtésére szolgáló gyűjtőudvaroknak. A berendezés nem helyezhető el a kommunális hulladékkal együtt. A régi termék megfelelő ártalmatlanítása segít elkerülni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket.

A TESLA Electronics LTD, mint a készülék gyártója kijelenti, hogy az Intelligens érzékelő sziréna megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a weboldalon:

eshop.tesla-electronics.eu

RoHS: Ez a berendezés megfelel az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló rendelet (481/2012. sz. NV, 391/2016. sz. NV) követelményeinek, és így az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv követelményeinek. A RoHS-nyilatkozat a közzétett megfelelőségi nyilatkozat részét képezi on eshop.tesla-electronics.eu



Gyártó:

TESLA Electronics LTD
Blucina 704, 664 56
Czech republic

TESLA

Syrena z inteligentnym czujnikiem

Podręcznik użytkownika



CZ

EN

DE

GR

HU

PL

SK



***Drogi kliencie,
dziękujemy za zakup produkt sprawdzonej
marki TESLA.***

*Przed pierwszym użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Będzie dobrym przewodnikiem podczas poznawania nowego urządzenia.
Dane i porady użyte w tym podręczniku podlegają przyszłym zmianom i ulepszeniom i obowiązują od wydania pierwszej wersji, maj 2025 r.*

Dziękuję za zrozumienie.



**Przed użyciem należy uważnie przeczytać
niniejszą instrukcję.**

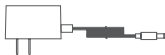
Specyfikacje techniczne i procedury operacyjne zawarte w
tej instrukcji mogą ulec zmianie
bez powiadomienia. W razie pytań dotyczących
okresu przydatności do spożycia należy
skontaktować się z producentem.

LISTA PAKOWANIA

Sprawdź, czy produkt jest w dobrym stanie. Upewnij się, że zawiera poniższe akcesoria.



1x TESLA Syrena
z inteligentnym czujnikiem



1x Zasilacz



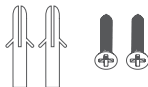
1x Podręcznik użytkownika



1x 3M naklejka

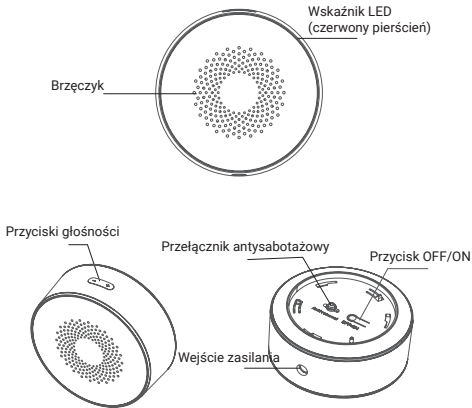


1x QC PASS (certyfikat)



2x Rury rozprężne, 2x Śruby

WYGLĄD I PODSTAWOWE FUNKCJE KOMPONENTÓW



Cechy produktu

1. Alarm dźwiękowy i błyskowy 100dB.
2. Funkcja monitorowania i wskazywania niskiego napięcia.
3. Okresowo wysyła raporty online do bramy.
4. Konstrukcja antysabotażowa.
5. Bezprzewodowa transmisja, łatwa instalacja.
6. Obudowa z materiału ABS, odporna na promieniowanie i wysoką temperaturę.

Włączanie zasilania i zasilanie zewnętrzne

1. Przy pierwszym włączeniu dioda LED świeci przez 3 sekundy.
2. Gdy zasilanie bateryjne jest włączone, naciśnij przycisk OFF/ON przez ponad 3 sekundy, aby wyłączyć/włączyć urządzenie.
3. Ustawienie sieci/wyjście: naciśnij jednocześnie przyciski głośności + i głośności - przez ponad 5 sekund.



Uwaga: Po odebraniu sygnału alarmowego z bramki, wskaźnik stanu będzie migać, a brzęczyk wyemituje sygnał dźwiękowy. Aby skasować alarm, należy skorzystać z aplikacji.

Podstawowe funkcje

1. Ustawienie sieci: naciśnij przyciski głośności + i głośności - w tym samym czasie, czerwona dioda zaświeci się na 5 sekund. Zwolnij przycisk, aby ustawić sieć, dioda LED miga podczas ustawiania sieci. Dioda LED będzie zawsze migać przez 3 sekundy, a następnie zgaśnie. W przypadku niepowodzenia dioda LED zgaśnie bezpośrednio.
2. Regulacja głośności: Gdy syrena alarmuje, naciśnij przycisk głośności + i -, aby wyregulować głośność.
3. Przełącznik antysabotażowy. Gdy syrena zostanie usunięta, włączy się alarm. Aby anulować alarm, naciśnij 3 razy przełącznik antysabotażowy lub użyj aplikacji.
4. Wskaźnik LED
Włączanie/wyłączanie zasilania: Dioda LED świeci przez 3 s, brzęczyk emituje dwa sygnały dźwiękowe.
Niskie napięcie: Dioda LED miga co 20s.
Ustawienie sieci: Dioda LED miga.
Wyłączenie zasilania: Brzęczyk emituje jeden sygnał dźwiękowy.
Limit czasu sieci: Dioda LED miga i gaśnie.
Pomyślne ustawienie sieci: Dioda LED świeci przez 3 sekundy i gaśnie.

Pozycja montażowa i środki ostrożności

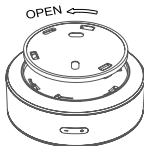
1. Produkt należy zainstalować na płytkach wewnętrznych, ścianie gipsowej lub pomalowanym drewnie.
2. Materiały budowlane, takie jak zbrojony beton, skracają odległość komunikacji bezprzewodowej.



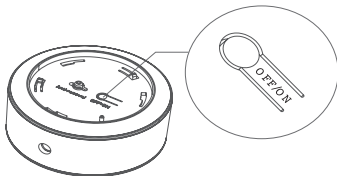
INSTALACJA PRODUKTU

Dodaj syrenę do bramki jako akcesorium zgodnie z instrukcją obsługi bramki.

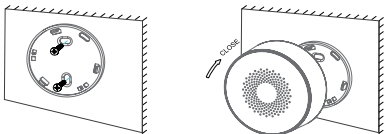
1. Obróć podstawę montażową w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zdjąć ją z produktu.



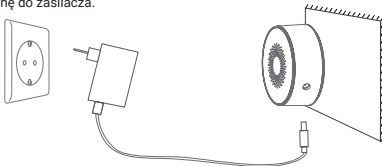
2. Włącz zasilanie produktu.



3. Do przymocowania podstawy montażowej do ściany należy użyć rurki rozporowej i śrub lub naklejki 3M. Obróć produkt zgodnie z ruchem wskazówek zegara do podstawy montażowej. W przypadku użycia naklejki 3M należy upewnić się, że powierzchnia montażowa jest gładka i stabilna. Wyczyść powierzchnię przed montażem, aby zapobiec odpadaniu produktu.



4. Podłącz syrenę do zasilacza.



PARAMETRY TECHNICZNE

Technologia bezprzewodowa	ZigBee
Napięcie robocze	12 V (zasilacz)
Częstotliwość transmisji	2.4 GHz
Temperatura robocza	-10°C to +55°C
Wbudowany akumulator	3.7 V bateria litowa
Czas czuwania	ok. 24 godziny
Wilgotność względna	< 90%
Wymiary	ø80 mm x 34.5 mm

DEKLARACJA ZGODNOŚCI I INNE WAŻNE INFORMACJE

To urządzenie i wszystkie jego akcesoria upadają do kategorii elektrośmieci. Urządzenie to należy w odpowiedni sposób przekazać do punktów zbiórki odpadów elektrycznych. Urządzenia nie można wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Właściwa utylizacja starego produktu pomaga zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

TESLA Electronics LTD, jako producent tego urządzenia, oświadcza, że Syrena z inteligentnym czujnikiem jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie internetowej: eshop.tesla-electronics.eu

RoHS: to urządzenie spełnia wymagania dotyczące ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (NV nr 481/2012 Coll., NV nr 391/2016 Coll.), a tym samym również wymagania dyrektywy Parlament Europejski i Rada KE 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Deklaracja RoHS stanowi część deklaracji zgodności opublikowanej na stronie eshop.tesla-electronics.eu



Producent:

TESLA Electronics LTD
Blucina 704, 664 56
Czech republic

TESLA

Inteligentná siréna

Užívateľský manuál



CZ

EN

DE

GR

HU

PL

SK



**Vážený zákazník, ďakujeme za zakúpenie
osvedčeného výrobku značky TESLA.**

*Pred prvým použitím si pozorne prečítajte tento návod. Bude
pre vás dobrým sprievodcom pri oboznamovaní sa s vaším
novým spotrebičom.*

*Údaje a rady použité v tomto návode môžu v budúcnosti
podliehať zmenám a vylepšeniam a sú platné od vydania
prvej verzie v máji 2025.*

Ďakujeme vám za pochopenie.



Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod.

Technické špecifikácie a prevádzkové postupy uvedené v tejto príručke sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Ak máte po použití akékoľvek otázky, obráťte sa na výrobcu.

OBSAH BALENIA

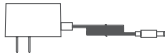
Skontrolujte, či je produkt v neporušenom stave. Uistite sa, že balenie obsahuje nižšie uvedené príslušenstvo.



1x TESLA Inteligentná siréna



1x 3M obojstranná samolepka



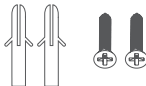
1x Napájací adaptér



1x QC PASS (osvedčenie o certifikácii)

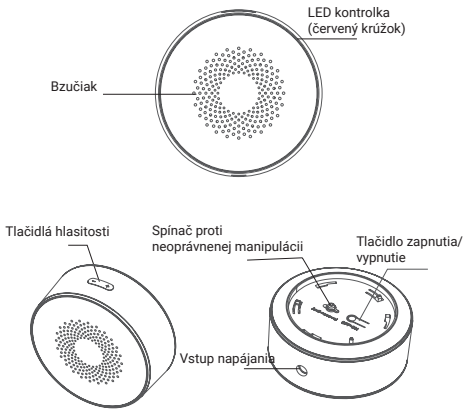


1x Užívateľská príručka



2x Hmoždinky, 2x Skrutky

POPIS PRODUKTU A JEHO ČASTI ZÁKLADNÉ FUNKCIE

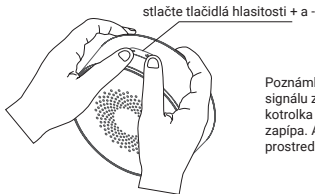


Vlastnosti produktu

1. Akustická siréna so zábleskovým majákom pre alarm (100 dB).
2. Funkcia monitorovania a upozornenia na nízke napätie.
3. Pravidelné odosielanie online hlásení prístupovej brány.
4. Dizajn s ochranou proti neoprávnenej manipulácii.
5. Bezdrôtový prenos, jednoduchá inštalácia.
6. Puzdro ABS, odolné voči žiareniu a teplu.

Zapnutie a externý zdroj napájania

1. Po prvom zapnutí produktu sa LED kontrolka rozvíti na 3 sekundy.
2. Ak je produkt napájaný batériou, stlačením a podržaním tlačidla zapnutia/vypnutie po dobu dlhšiu ako 3 sekundy produkty zapnete/vypnete.
3. Nastavenie siete/Ukončenie nastavenia: Súčasne stlačte a po dobu dlhšiu ako 5 sekúnd podržte obe tlačidlá hlasitosti (+ a -).



Poznámka: Pri prijíme poplašného signálu z prístupovej brány začne kontrolka stavu blikať a bzučiak zapípa. Alarm môžete vypnúť prostredníctvom aplikácie.

Základné funkcie

1. Nastavenie siete: Súčasne stlačte tlačidlá hlasitosti (+ a -), na 5 sekúnd sa rozsvieti červená kontrolka. Uvoľnite tlačidlo a nastavte sieť. LED kontrolka bude počas nastavovania siete blikať. LED kontrolka sa na 3 sekundy rozsvieti a potom zhasne. Ak sa nastavenie siete nepodarí, zhasne ihneď.
2. Nastavenie hlasitosti: Hlasitosť sirény môžete upraviť pomocou tlačidiel + a -.
3. Spínač proti neoprávnenej manipulácii. Pokiaľ sa niekto pokúsi sirénu odstrániť, spustí alarm. Ak chcete alarm vypnúť, trikrát stlačte spínač proti neoprávnenej manipulácii, alebo ho vypnete prostredníctvom aplikácie.
4. LED kontrolka
Zapnutie/Vypnutie: LED kontrolka sa na 3 sekundy rozsvieti, bzučiak dvakrát zapípa.
Nízke napätie: LED kontrolka každých 20 sekúnd zabliká.
Nastavenie siete: LED kontrolka bliká.
Vypnutie: Bzučiak raz zapípa.
Výpadok siete: LED kontrolka prestane blikať a zhasne.
Úspešné nastavenie siete: LED kontrolka sa na 3 sekundy rozsvieti a potom zhasne.

Miesto inštalácie a bezpečnostné opatrenia

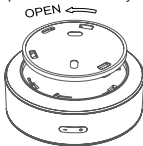
1. Nainštalujte produkt na vnútorné obloženie, sadrokartónovú stenu, alebo natreté drevo.
2. Stavebné materiály, ako napr. železobetón, skráti vzdialenosť bezdrôtovej komunikácie.



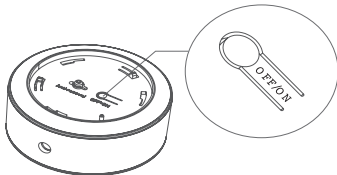
ZOSTAVENIE PRODUKTU

Postupujte podľa pokynov užívateľskej príručky prístupovej brány a pridajte sirénu k bráne ako nové príslušenstvo.

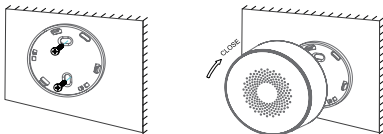
1. Otočte inštaláčnou základňou proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ju z produktu.



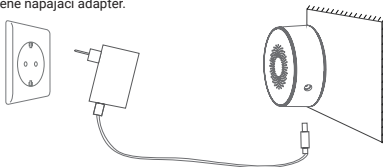
2. Zapnite produkt.



3. Pripevnite inštalačnú základňu na stenu pomocou hmoždinky a skrutiek, alebo 3M obojstranné samolepky. Naskrutkujte produkt na inštalačnú základňu otáčaním v smere hodinových ručičiek. Pokiaľ použijete 3M obojstrannú samolepku, zaistíte, aby bol povrch inštalácie hladký a suchý. Pred inštaláciou daný povrch očistite, predídete tak pádu produktu.



4. Pripojte k sírenej napájací adaptér.



TECHNICKÉ PARAMETRE

Bezdrôtová technológia	ZigBee
Prevádzkové napätie	12 V (napájací adaptér)
Vysielacia frekvencia	2.4 GHz
Pracovná teplota	-10°C to +55°C
Zabudovaná batéria	3.7 V lítiová batéria
Pohotovostná doba	cca 24 hodín
Relatívna vlhkosť	< 90%
Rozmery	ø80 mm x 34,5 mm

VYHLÁSENIE O ZHODE A ĎALŠIE DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

Toto zariadenie a všetko jeho príslušenstvo spadá pod patria do kategórie elektroodpadu. Je potrebné ho riadne odovzdať do zberných dvorov na zber elektroodpadu. Zariadenie sa nemôže likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Správna likvidácia starého výrobku pomáha predchádzať možným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Spoločnosť TESLA Electronics LTD ako výrobca tohto zariadenia vyhlasuje, že inteligentná siréna je v súlade s smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia EÚ Vyhlásenia o zhode je k dispozícii na webovej stránke:

eshop.tesla-electronics.eu

RoHS: toto zariadenie spĺňa požiadavky na obmedzenie používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (NV č. 481/2012 Z. z., NV č. 391/2016 Z. z.), a teda požiadavky smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ. o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach. Vyhlásenie RoHS je súčasťou vyhlásenia o zhode, ktoré zverejňuje na stránke eshop.tesla-electronics.eu



Výrobca:

TESLA Electronics LTD

Blučina 704, 664 56

Česká republika

